

# comisión del codex alimentarius



ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES  
UNIDAS PARA LA AGRICULTURA  
Y LA ALIMENTACIÓN

ORGANIZACIÓN  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



OFICINA CONJUNTA: Viale delle Terme di Caracalla 00153 ROMA Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

Punto 2.1 del programa

CX/LAC 08/16/3-Add.1  
Octubre 2008

## PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS COMITÉ COORDINADOR FAO/OMS PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

16ª reunión  
Acapulco, México, 10 - 14 de noviembre de 2008

### IMPLEMENTACIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO DEL CODEX 2008-2013

Observaciones en respuesta a la CL 2008/16-LAC, Parte C de  
Barbados, Brasil, Haití y Jamaica

- (i) **Mecanismos y criterios de evaluación a nivel nacional para la mejora de la coordinación y comunicación horizontales entre delegados nacionales ante diferentes organizaciones internacionales relacionadas con las normas alimentarias (véase la actividad 4.5 del Plan Estratégico)**

#### **Barbados**

La Institución Nacional de Normas de Barbados (BNSI) no es sólo el punto de contacto nacional del Codex, pero la ISO conoce el desarrollo de normas en estos marcos. Como preparación para la asistencia a las reuniones del comité, los subcomités técnicos nacionales acostumbran a examinar los temas del programa y a desarrollar una postura nacional con respecto a las cuestiones tratadas, que se comunica a continuación al delegado nacional.

#### **Brasil**

De acuerdo con la actividad 4.5 del Plan Estratégico (promover la coordinación interdisciplinaria en el nivel nacional y regional), el Comité del Codex de Brasil cuenta entre sus miembros con la Asociación Brasileña de Normas Técnicas (ABNT), que es el representante oficial de Brasil en la ISO. Mediante la participación de la ABNT en el Comité Nacional del Codex, hemos realizado esfuerzos por coordinar la participación de Brasil en la ISO y en el Codex. El Comité del Codex de Brasil ha incluido a miembros de la ABNT en sus delegaciones para las reuniones de la Comisión, y el siguiente paso será el desarrollo de criterios destinados a evaluar su cooperación.

#### **Haití**

- Establecimiento del Comité Interinstitucional y de un memorando de entendimiento a fin de coordinar las acciones/actividades del control de los alimentos que han sido ejecutadas o que serán ejecutadas por las agencias responsables.

- No se han establecido criterios de evaluación.

#### **Jamaica**

Actualmente, el Comité Nacional del Codex es el único mecanismo del ámbito nacional que busca mejorar la coordinación y la comunicación entre los delegados jamaicanos que asisten a las reuniones internacionales del Codex. El CNC se esfuerza constantemente por divulgar la información del Codex a un sector más amplio y variado de personas a fin de aumentar la concienciación y, así, la participación en el Codex.

- (ii) **Establecimiento de estructuras y procesos válidos para la consulta sobre los asuntos del Codex con el fin de asegurar una participación efectiva de todos los interesados con miras a que, en particular, las organizaciones no gubernamentales tomen parte en la labor del Codex a nivel nacional, regional e internacional (véase la actividad 5.5 del Plan Estratégico)**

### Barbados

Barbados dispone de cinco (5) subcomités técnicos nacionales encargados de la revisión de los documentos del Codex; cada comité cuenta con un ámbito de responsabilidad específico. Estos comités están formados por representantes de los organismos interesados, tanto públicos como privados.

### Brasil

De acuerdo con la **actividad 5.5 del Plan Estratégico (Aumentar la participación de organizaciones no gubernamentales en el ámbito internacional, regional y nacional)** y tal y como se menciona en el punto 3 (i), el Comité del Codex de Brasil cuenta entre sus miembros con el Instituto Brasileño de Defensa de los Consumidores (IDEC), una organización no gubernamental muy activa en el sector alimentario. No obstante, existen dificultades con el apoyo financiero para la continuación de la participación de los expertos en las actividades del Codex en el ámbito nacional. No hay limitaciones a la participación de la ONG en las actividades del Comité Nacional o de sus grupos técnicos.

En lo que respecta a los procesos de consulta, las partes interesadas participan actualmente en ellos a través de los grupos técnicos y el Comité Nacional. Se está debatiendo la posibilidad de establecer audiencias públicas para definir la postura nacional en asuntos relativos al Codex.

### Haití

No se han establecido estructuras de forma oficial.

### Jamaica

Una de las funciones del Comité Nacional del Codex es aumentar la participación de todas las partes interesadas en los asuntos relacionados con el Codex. Se intenta realizar consultas sobre estas cuestiones con los órganos gubernamentales y no gubernamentales. Por ejemplo, el CNC ha creado comités espejo que se ocupan de asuntos específicos del Codex, esto es, el comité espejo del Grupo de acción intergubernamental especial del Codex sobre alimentos obtenidos por medios biotecnológicos es el Comité de Bioseguridad Nacional; al Comité del Codex sobre Pescado y Productos Pesqueros corresponde el subcomité técnico regional de la CARICOM (Comunidad del Caribe) para la elaboración de un código de prácticas estándar de la CARICOM para la manipulación y la elaboración de pescado y productos pesqueros; y otros (véase la “Lista de comités espejo”). También existen subcomités del Comité de Normas Alimentarias para productos como la miel, el café, las salsas y las especias.

### Los comités “espejo” del CNC

El CNC ha creado comités “espejo” para examinar los documentos del Codex que requieren conocimientos técnicos. Su labor es un reflejo del trabajo de los comités equivalentes de la Comisión del Codex. Estos comités espejo determinan el efecto que tales documentos pueden ejercer sobre Jamaica. Son los siguientes:

Comités del Codex	Comités espejo del CNC
1. Comité del Codex sobre Higiene de los Alimentos (CCFH)	1. Subcomité sobre la Higiene de los Alimentos ( <i>activo</i> )
2. Comité del Codex sobre Etiquetado de los Alimentos (CCFL)	2. Comité Técnico sobre Etiquetado ( <i>activo</i> )
3. Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas (CCPR)	3. Subcomité sobre Residuos de Plaguicidas ( <i>trabajo en curso</i> )
4. Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras (CCMAS)	4. Subcomité sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras ( <i>trabajo en curso</i> )
5. Comité del Codex sobre Sistemas de Inspección y Certificación de Importaciones y Exportaciones de Alimentos (CCFICS)	5. Comité Coordinador sobre Seguridad Alimentaria y Salud Agrícola Nacional

Comités del Codex	Comités espejo del CNC
6. Comité del Codex sobre Frutas y Hortalizas Frescas (CCFFV)	6. Subcomité sobre Frutas y Hortalizas Frescas ( <i>activo</i> )
7. Comité del Codex sobre Pescado y Productos Pesqueros (CCFFP)	7. Subcomité Técnico Regional de la CARICOM para la Elaboración de un Código de Prácticas Estándar de la CARICOM para la Manipulación y la Elaboración de Pescado y Productos Pesqueros ( <i>trabajo en curso</i> )
8. Comité del Codex sobre la Leche y los Productos Lácteos (CCMMP)	8. no activo
9. Comité del Codex sobre Aguas Minerales Naturales (CCNMW)	9. Comité Técnico sobre el Agua Envasada ( <i>activo</i> )
10. Grupo de acción intergubernamental especial del Codex sobre alimentos obtenidos por medios biotecnológicos	10. Comité de Bioseguridad Nacional ( <i>activo</i> )

La tabla anterior no constituye una lista exhaustiva de los comités del Codex, pero permite identificar los comités que disponen de subcomités locales espejo.